moservernet⁸cie

Application form Subsidized Housing

Desired accommodation

Date of registration (dd / mm / yyyy)///	
•		
	of rooms Floor	
Desired entry date (dd / mm / yyyy) _ How did you first hear about this pro	· · · · ·	□ no
Note: Apartment applicants and a liable for all tenant obligations if a		t) or joint contractor (nonoccupant) are jointly and severally
Personal details	Tenant	□ Co-tenant □ Joint contractor
Last name *		
First name *		
Marital status *	☐ single ☐ married ☐ civil union ☐ separated ☐ divorced ☐ widov	
Date of birth (dd / mm / yyyy) *		
Address *		
Postcode / Town * Telephone / Mobile *		
E-mail *		
Nationality *		
Residence permit *		
Profession *		
Current employer *		
Since		
Work's phone number		
Monthly income *	Net: gross:	Net: gross:
Previous employer		
Are you subject to debt enforcement	or a certificate of loss? *] no □ yes □ no
Current property management co. *		
Current accommodation (no. of roon	ns) *	
Monthly rent including charges *		
Is the lease in your name? *	□yes □no	□ yes □ no
Do you allow us to contact your prop	perty management? * ☐ yes ☐ no	□ yes □ no
Do you own an animal(s)? *	□yes □no	□ yes □ no
Number of people *	adult(s) and	child(ren) occupying the future accommodation
Remarks		
Signature(s)		
* Required fields		



Required documents

For all future housing occupants:

- · This application form, completed and signed
- · Cantonal application form, completed and signed
- Form of ID (Geneva residents), permanent residence permit (Swiss residents), or residence permit (foreigners)
- Recent proof of no debt enforcements or certificates of loss (less than 3 months)
- Certificate of health insurance subsidies for current year or handwritten letter stating no subsidies
- Most recent complete "avis de taxation" [summary of personal tax information] (federal, cantonal, and municipal taxes), front and back
- Most recent withholding tax statement (for persons taxed at source)
- Letter of recommendation (from employer, for example)

For Employees:

- Last 3 pay slips (for fixed salary)
- Last 12 pay slips (for variable salary)
- All bonuses, incentives, 13th salary, etc., must be explicitly stated
- Annual gross salary certificate (previous year)

For Self-Employed Individuals:

- Balance sheet and income statement for the previous year (dated and signed)
- Provisional balance sheet approved by an accounting firm (for a recently established company)

Current Housing:

Signature(s)

- Lease agreement and any addendum regarding the current rent
- Notice of termination or any other relevant document

For Owners:

- Proof of income from real estate properties
- For individuals receiving other income:
- Last 3 statements from the unemployment insurance fund
- Most recent receipt of AVS/AI/SUVA/pension fund (2nd pillar) for the current year
- Full decision from the General Hospice
- Most recent decision (front and back) of SPC benefits
- Proof of widow(er) and/or orphan pensions
- Letter of recommendation (e.g., from the employer)

For Students:

- Student ID card or proof of enrollment
- Scholarship (current year)
- Apprenticeship contract (current year)
- Proof of parental or third-party support

Possible Special Personal Situation:

- Divorce decree or other court ruling or private agreement indicating the amount of alimony to be received or paid, the name of the parent with custody, the percentage of custody, the legal residence of the children, and the name of the beneficiary of the family
- Pregnancy certificate indicating the expected due date



Application form Subsidized Housing

These docume	nts must be provided to the MOSER VERNET & CIE SA re	real estate agency:	
A.	In person at the reception: Chemin Malombré 10 – 1206 Genève, 1 st floor, Monday to Friday, 8 a.m 5 p.m.	C. By e-mail : locations.accueil@moservernet.ch	
В.	By mail : PO Box 129 – 1211 Geneva 12	For questions: 022 839 09 25, Monday to Friday, 8 a.r	n 5 p.m.
Fees	Important notice: A visit to the property is compulsory. Failir	ing this, your application will not be considered Personal data	
2. 2. Tenan If your applic of CHF 200.0 and other ac	gned, the amount of CHF 130.00 + VAT will be billed to you for our tenant application. It applicant fees for withdrawal cation is accepted and you withdraw, you will be charged the 00 + VAT to cover the cost of drawing up the lease, financial stivities we perform in the course of processing your application of your withdrawal is late, you may be charged one half-monthinges to the lessor	accordance with legislation in this information on this su to consult our consult our consult available at: a amount moservemet.ch/service aux-locataires/document outlies/	personal data in the applicable area. For more abject, we invite you infidentiality policy,
They authorize	ed state that the information contained in this form and MOSER VERNET & CIE SA to obtain all other supplem circumstances described.		



Space reserved for the estate agency

Date of receipt of the file

Visa

DEMANDE DE LOGEMENT

CONTINGENT DU PROPRIETAIRE (80%)

RUBRIQUES A COMPLETER EXCLUSIVE	MENT PAR LA REGIE OU LE PROPRIETAIRE
Nom de la régie/propriétaire :	
Nom de la personne de contact :	
N° téléphone direct :	N° de Fax :
Type de logement proposé : HBM /	☐ HLM / ☐ HM / ☐ LUP
N° fédéral du logement (EWID) :	Etage : Nombre de pièces :
Locataire précédent :	
Adresse:	
Loyer annuel (sans charges) :F	Date d'entrée dans le logement :
Coopérative d'habitation : □ oui □ non	Montant des parts sociales :F

Page: 2/6

DEMANDE DE LOGEMENT

CONTINGENT DU PROPRIETAIRE (80%)

PERSONNES MAJEURES ET MINEURES APPELEES A OCCUPER LE LOGEMENT

Dans le cas de parents séparés ou divorcés, seul celui qui est au bénéfice d'une décision judiciaire ou d'une convention sous seing privé lui accordant la garde et la domiciliation des enfants peut les inscrire dans cette rubrique. Pour les enfants à naître, merci de joindre une attestation médicale précisant le terme prévu.

Futur occupant nº 1 - Signataire	<u>e du bail</u> 🛭 oui 🗖 non	Date d'arrivée à Genève
Nom :		Prénom(s) :
Date de naissance :	Etat civil :	N° AVS13 :
Adresse actuelle :		
Nationalité :	Type de permis :	. Téléphone :
Futur occupant n° 2 - Signataire	<u>e du bail</u> □ oui □ non	Date d'arrivée à Genève
Nom :		Prénom(s) :
Date de naissance :	Etat civil :	N° AVS13 :
Adresse actuelle :		
Nationalité :	Type de permis :	. Téléphone :
Futur occupant n° 3 - Signatair	<u>e du bail</u> □ oui □ non	Date d'arrivée à Genève
Nom :		Prénom(s):
Date de naissance :	Etat civil :	N° AVS13 :
Adresse actuelle :		
Nationalité :	Type de permis :	. Téléphone :
Futur occupant nº 4 - Signataire	<u>e du bail</u> □ oui □ non	Date d'arrivée à Genève
Nom :		Prénom(s):
Date de naissance :	Etat civil :	N° AVS13 :
Adresse actuelle :		
Nationalité :	Type de permis :	. Téléphone :
Futur occupant n° 5 - Signataire	<u>e du bail</u> □ oui □ non	Date d'arrivée à Genève
Nom :		Prénom(s):
Date de naissance :	Etat civil :	N° AVS13 :
Adresse actuelle :		
Nationalité ·	Type de permis ·	Téléphone ·

Page: 3/6

DECLARATION DE REVENU POUR CHACUNE DES PERSONNES MAJEURES

Veuillez indiquer, **pour chacune des personnes majeures** appelées à occuper le logement proposé les sources de revenu respectives en cochant la case correspondante.

TYPES DE REVENU		PERSONNES OCCUPANT LE LOGEMENT				
	THE DE NEVERO		N° 2	N° 3	N° 4	N° 5
1)	Activité salariale					
	Nombre d'employeurs					
	13 ^{ème} salaire / bonus / prime / etc.					
	Montant global					
	Taux d'activité global (en %)					
2)	Activité indépendante					
3)	Chômage					0
	Gain intermédiaire					
4)	Perte de gain (indemnités journalières)					
5)	Rentes					
	Rente AVS					
	Rente AI					
	Rente 2 ^{ème} pilier					
	Rente de veuf-ve et/ou d'orphelin					
	Rente d'impotent					
	Autres rentes					
6)	Apprentissage					
7)	Allocations familiales					
8)	Aide financière parentale ou de tiers					
9)	Pension alimentaire totalement perçue					
	Pension partiellement ou pas perçue					
10)	Subside d'assurance-maladie					
11)	Avance SCARPA					
12)	Bourse d'études					
13)	Prestations complémentaires SPC					
	AVS / AI					
	PC Famille ou assistance					
14)	Hospice général					
15)	Etudiant sans revenu					
16)	Revenus mobiliers (comptes, titres, etc.)					
	Nombre de comptes bancaires/postaux					
17)	Revenus immobiliers (loyer, etc.)					
	Nombre de biens immobiliers					
18)	Autre(s) source(s) de revenu					

Page : 4/6

LOGEMENTS HM EXCLUSIVEMENT- REFERENCES BANCAIRES OU POSTALES

Nom :				
Nom de la ba	nque :			
IBAN N°				
Attention :	Remettre impérativement la copie de la carte bancaire ou postale.			
	Afin d'éviter tout problème dans le versement de l'éventuelle subve que les nom et prénom mentionnés sur votre carte bancaire ou déclarés auprès de l'Office cantonal de la population et des migrati	u postale soient identiques à ceux		
	PROCEDURE			
de l'immeuble Genève, soit de la loi géné régime HBM, le dossier rete durée de séjo	visé par la présente demande est un objet pour lequel le choix du e. Toutefois, la conclusion du bail est soumis impérativement à le pour lui l'Office cantonal du logement et de la planification foncière rale sur le logement et la protection des locataires, du 4 décembre : HLM ou HM. Il appartient ainsi au propriétaire des lieux, respectivent au service compétent pour examen. L'analyse de l'OCLPF popur à Genève qu'aux taux d'effort, taux d'occupation, montant de nent à l'impôt sur le revenu à Genève. Il en va de même de toute m	'approbation préalable de l'Etat de (OCLPF), en charge de l'application 1977, régissant les immeubles sous ement son mandataire, de remettre rte sur les conditions liées tant à la fortune imposable maximum et à		
	AUTORISATIONS			
	personnes majeures signataires de la présente demande au en tout temps à l'OCLPF les éléments de revenu et de fortune t f.			
prestations so fortune ainsi o	es autorisent également l'OCLPF à requérir auprès de <u>toute i</u> ociales les renseignements utiles à l'établissement des éléments lié que des taux d'effort et d'occupation nécessaires à la mise en œuvr n des locataires, du 4 décembre 1977 et de son règlement d'exécut	s à la détermination des revenus et le de la loi générale sur le logement		
De même, elles autorisent l'OCLPF à requérir auprès de leur <u>bailleur actuel et celui à venir</u> les renseignements utiles à l'établissement des éléments nécessaires à l'octroi et au contrôle des conditions d'occupation du logement sollicité par la présente.				
	ENGAGEMENTS			
conforme à la sous page 1, domicile tel qu d'aviser, spon	ature, toutes les personnes majeures certifient que la présente vérité. Par ailleurs, elles s'engagent à ne pas exercer d'activité pro ni être titulaires d'un autre bail pour un logement situé dans le l'annoncé ce jour à l'Office cantonal de la population et des migrations tanément et sans délai, l'OCLPF de toutes modifications de revenu u groupe de personnes appelées à occuper le logement. Il en va de	ofessionnelle dans le logement visé canton de Genève autre que leur ons. Enfin, elles ne manqueront pas la ainsi que tout changement dans la		
	SIGNATURE DE L'ENSEMBLE DES PERSONNES	S MAJEURES		
Personne n°	L: Nom et Prénom(s):	Signature :		
Personne n° 2	2 : Nom et Prénom(s) :	Signature :		
Personne n° 3	3 : Nom et Prénom(s) :	Signature :		
Personne n° 4	1 : Nom et Prénom(s):	Signature :		
Personne n° 5	Nom et Prénom(s):	Signature :		

Genève, le :

Page: 5/6

ANNEXE - DOCUMENTS A REMETTRE IMPERATIVEMENT

Afin de nous permettre de déterminer la situation personnelle et financière de <u>chacune des personnes mentionnées</u> <u>dans votre demande</u>, veuillez nous transmettre une <u>photocopie</u> des documents portant sur les objets suivants :

1. IDENTITE DES PERSONNES APPELEES A OCCUPER LE LOGEMENT :

- Pièce d'identité, permis de séjour (recto-verso), permis d'établissement ou attestation de l'Office cantonal de la population et des migrations (OCPM) mentionnant la date d'arrivée à Genève ou de l'attestation de regroupement familial
- Eventuelle attestation de grossesse mentionnant le terme prévu
- Eventuel jugement ou, à défaut, copie de la convention signée par les deux parties, fixant le domicile légal de(s) enfant(s) et le taux de garde

2. REVENUS ACTUELS (selon les cases cochées en page 3):

Activité salariale	Trois dernières fiches de salaire au minimum, éventuellement celles mentionnant les gratifications, bonus ou 13e salaire
	 Certificat(s) de salaire annuel de l'année précédente ou, à défaut, contrat(s) de travail
	 Copie des éventuelles attestations de cessation d'activité (pour l'année précédente ou celle en cours)
Activité indépendante	: • Dernier bilan et compte d'exploitation datés et signés
• <u>Chômage</u>	: • Trois derniers décomptes de chômage ou attestation
	mentionnant le montant de l'indemnité journalière
Perte de gain (indemnités journalières)	Dernière décision rendue avec mention du montant
• Rentes	: • Dernière décision rendue avec mention du montant
	Dernier relevé bancaire ou postal attestant du montant versé
• <u>Apprentissage</u>	: • Contrat d'apprentissage et les trois dernières fiches de salaire
Allocations familiales	: • Dernière décision rendue avec mention du montant
Aide(s) financière(s) de tiers	: • Attestation signée par le tiers avec le montant de l'aide
Pension alimentaire	Acte judiciaire accordant la pension alimentaire ou, à défaut, copie de la convention signée par les deux parties
	Justificatif du dernier paiement
Subside d'assurance-maladie	Attestation(s) de subside
Avance SCARPA	Dernière décision complète
Bourse d'études	Dernière décision complète
Prestations complémentaires SPC	: • Dernière décision complète
Hospice général	: • Trois derniers décomptes de virement
Etudiant sans revenu	: • Attestation d'études
Revenus de capitaux mobiliers	: • Relevé(s) au 31 décembre de l'année précédente
Revenus de capitaux immobiliers	: • Relevé(s) au 31 décembre de l'année précédente
Autre(s) source(s) revenu	Tout justificatif y relatif avec mention du montant

3. DEDUCTIONS LIEES AUX REVENUS:

• Pension alimentaire versée pour l'année en cours

Acte judiciaire accordant la pension alimentaire ou, à défaut, copie de la convention signée par les deux parties, dûment notifiées par une autorité tutélaire et/ou judiciaire et justificatif du dernier versement

Frais médicaux et frais liés à un handicap de l'année précédente

Pour les personnes imposées en barème ordinaire

- Avis de taxation des impôts cantonaux et communaux de l'année précédente
- A défaut, tous justificatifs établis par la société d'assurance concernée attestant des frais médicaux et/ou liés à un handicap à la charge de l'une des personnes appelée à occuper le logement

Pour les personnes imposées à la source

 Tous justificatifs établis par la société d'assurance concernée attestant des frais médicaux à la charge de l'une des personnes appelée à occuper le logement

Remarque : Prise en compte de la part des frais médicaux excédant le 5% du revenu net de la personne concernée.

• Frais de garde de l'année en cours

Les contribuables mariés ou liés par un partenariat enregistré vivant en ménage commun qui :

- o exercent tous les deux une activité lucrative ou
- o se trouvent dans une incapacité durable de travailler ou sont en formation

peuvent déduire pour chaque enfant jusqu'au mois du 14^{ème} anniversaire, les frais de garde effectifs et justifiés **jusqu'à concurrence de 4'031 F** par année.

La même déduction est octroyée aux contribuables célibataires, veufs, divorcés, séparés de corps ou de fait lorsqu'ils tiennent ménage avec leurs enfants mineurs dont ils ont la garde.

Les factures doivent être jointes. Si l'enfant est gardé par une tierce personne que vous rémunérez, les justificatifs des paiements doivent mentionner les nom, prénom et adresse complète de cette personne.

4. FORTUNE ET ASSUJETISSEMENT A L'IMPOT SUR LE REVENU A GENEVE :

- Pour les personnes imposées en barème ordinaire
 - Avis de taxation des impôts cantonaux et communaux de l'année précédente
 - A défaut, tous justificatifs relatifs à la fortune (fortune mobilière et immobilière) et à l'état des dettes (chirographaires et hypothécaires) en Suisse et, cas échéant, à l'étranger au 31 décembre de l'année précédente

Pour les personnes imposées à la source

 Attestation-quittance d'impôt à la source et tous justificatifs relatifs à la fortune (fortune mobilière et immobilière) et à l'état des dettes (chirographaires et hypothécaires) en Suisse et, cas échéant, à l'étranger au 31 décembre de l'année précédente

5. SOLVABILITE

 Attestation délivrée par les offices des poursuites et faillites depuis moins de 3 mois pour chacun des futurs titulaires du bail